



## PARTIDO COMUNISTA PORTUGUÊS

---

### Comité Central

Ao Comité Central do  
Partido Comunista da Grécia

Queridos camaradas,

Por ocasião da realização do 19º Congresso do Partido Comunista da Grécia transmitimos-vos, e por vosso intermédio a todos os comunistas gregos, as calorosas e fraternais saudações dos comunistas portugueses.

Partido com grandes e heroicas tradições de luta revolucionária, o PCG desempenha hoje um papel insubstituível na dura luta da classe operária e das massas populares contra a brutal ofensiva desencadeada pelo grande capital contra os seus direitos e as suas condições de vida. O PCP acompanha solidariamente a determinada e corajosa resistência dos comunistas, dos trabalhadores e do povo grego.

A situação actual em Portugal e na Grécia, embora com diferenças, apresenta traços comuns que se prendem com a própria natureza do capitalismo, a profunda crise em que este se debate e as tentativas das classes dominantes para atirar para cima dos trabalhadores e dos povos as suas consequências, intensificando a exploração, atacando direitos e liberdades fundamentais, acentuando a integração capitalista europeia, pondo em causa a própria soberania dos Estados.

Em Portugal, sujeito a uma política de brutal agravamento de exploração dos trabalhadores e de empobrecimento do povo e de declínio económico e amputação da soberania do país, tem tido lugar grandes e diversificadas lutas que, tendo como núcleo principal a classe operária e o conjunto dos trabalhadores, com o papel central do movimento sindical unitário em torno da CGTP - Intersindical Nacional, se alargam de modo crescente às restantes classes e camadas sociais anti-monopolistas. Lutas em que o nosso Partido tem tido um papel decisivo, apontando ao aos trabalhadores e ao povo português a exigência de ruptura com as políticas de direita, a rejeição do “memorando” com a troika e a luta por uma alternativa patriótica e de esquerda, objectivo que inserimos na luta pela realização do nosso Programa de “Uma Democracia Avançada - Os Valores de Abril no Futuro de Portugal”, parte integrante e inseparável da luta pelo socialismo e o comunismo. Dando cumprimento às decisões do nosso XIX Congresso de Dezembro último, concentramos esforços no desenvolvimento da luta de massas, no desenvolvimento da cooperação unitária de todos os democratas e patriotas e no reforço do nosso Partido. É aí que reside a chave da alternativa por que lutamos. As comemorações do Centenário de Álvaro Cunhal,

valorizando o seu exemplo e a sua obra, inserimo-las também nesta perspectiva.

Simultaneamente continuamos empenhados em contribuir para a recuperação e o reforço do movimento comunista e revolucionário internacional, nomeadamente através do processo dos Encontros Internacionais de Partidos Comunistas e Operários, tendo como base o marxismo-leninismo, a acção comum ou convergente, a afirmação do socialismo como alternativa ao capitalismo e o respeito pelos princípios de igualdade, não ingerência, solidariedade recíproca.

Queridos camaradas

Desejamos ao 19º Congresso do Partido Comunista da Grécia os melhores sucessos, no interesse dos trabalhadores e do povo da Grécia e do reforço e unidade do Movimento Comunista e Revolucionário Internacional.

Expressando a nossa vontade de fortalecer a cooperação recíproca, aproximar posições e reforçar as relações de tradicional amizade entre os nossos dois Partidos, enviamos-vos as nossas fraternais saudações.

O Comité Central do  
Partido Comunista Português

Abril 2013

- translation -

To The Central Committee of the  
Communist Party of Greece

Dear comrades,

On the occasion of the 19<sup>th</sup> Congress of the Communist Party of Greece, we convey to you, and through you to all the Greek communists, warm and fraternal greetings from the Portuguese communists.

A Party of great and heroic traditions of revolutionary struggle, KKE plays an irreplaceable role in the hard struggle of the working class and popular masses against the brutal attack launched by big capital against their rights and living conditions. The PCP follows and is solidary with the determined and courageous resistance of the Greek communists, workers and people.

The current situation in Portugal and Greece, albeit with differences, holds common features that relate to the very nature of capitalism, the deep crisis it faces and the attempts of the ruling classes to cast its consequences on the workers and peoples, intensifying exploitation, attacking fundamental rights and freedoms, deepening the European capitalist integration, even questioning the sovereignty of the States.

In Portugal, subject to a brutal policy of a worsening of the exploitation of the workers and impoverishment of the people and to an economic decline and amputation of the country's sovereignty, we have had great and diversified struggles which, having at its core the working class and all workers, with the central role played by the unitary trade union movement around CGTP-Intersindical Nacional, are increasingly spreading to the other classes and anti-monopolist social strata. Struggles in which our Party has played a decisive role, pointing to the Portuguese workers and people the demand of a rupture with the right-wing policies, the rejection of the "memorandum" with the troika and the struggle for a patriotic and left-wing alternative, a goal which we include in the struggle for the materialization of our Programme of "An Advanced Democracy - The Values of April in the Future of Portugal", an integral and inseparable part of the struggle for socialism and communism. In compliance with the decisions of our XIX Congress of last December, we focus our efforts in the development of mass struggle, in the development of a broad cooperation among all democrats and patriots and in strengthening our Party. It is here that lies the key of the alternative for which we fight. The celebrations of the birth centenary of Álvaro Cunhal, valorising his example and work, are also a part of this outlook.

At the same time we remain committed in contributing for the recovery and

strengthening of the international communist and revolutionary movement, namely with the processes of the International Meetings of the Communist and Workers' Parties, based on Marxism-Leninism, a common and converging action, the affirmation of socialism as an alternative to capitalism and respect for the principles of equality, non-interference, mutual solidarity.

Dear comrades,

We wish the best success to the 19<sup>th</sup> Congress of the Communist Party of Greece, in the interest of the workers and people of Greece and for the strengthening and unity of the International Communist and Revolutionary Movement.

Expressing our wish to strengthen mutual cooperation, converge on positions and strengthen the traditional relations of friendship between both our Parties, we convey to you our fraternal greetings.

The Central Committee of the  
Portuguese Communist Party

Lisbon, April 2013